Division du Laboratoire



Bulletin d'analyse des échantillons: BG04458 - BG04463

Référence du Laboratoire: 2019-07-17-006-EP

Requérant: M. Jeff Künzer

Reçu le: 17/07/2019 Début de l'analyse: 17/07/2019

Objet de l'analyse: contrôle de CF et OP (para. grp.A)

Adresse destinataire

Adm. Comm. Reckange-sur-Mess c/o M. Jeff Künzer 83, rue JP Hilger L-4980 Reckange-sur-Mess

Tél 3700 2442 / 621 209 001Fax 37 92 20

Ce rapport comporte 8 pages et ne peut être reproduit partiellement sans accord explicite du Laboratoire.

Les résultats ne se rapportent qu'aux objets soumis à l'analyse.

Lexique:

méthode sous accréditation

§ valeur-guide

S paramètre mesuré en sous-traitance

n.d. paramètre non déterminé suite à un problème technique

v.c. voir commentaire

cc: SOC-WESTER longnew20151016



NUMERO D'ACCREDITATION: 1/004

OFFICE LUXEMBOURGEOIS

FOR THE SUMMELLAND

SOURCE LUXEMBOURGEOIS

FOR THE SUMMELLAND

Rapport AGE-19-34151 du 26/07/2019

N° échantillon(s): BG04458 - BG04463

Réf. Laboratoire: 2019-07-17-006-EP

Division du Laboratoire

Votre référence REC-310-05 REC Reckange/Mess

Nature de l'échantillon eau potable

prélevé le 17/07/2019 à 07:40 par SOC-WESTER échant. hors accréditation - ponctuel

N° échantillon BG04458 date de début des analyses 17/07/2019

PARAMETRE	Note	Méthodes d'analyse	RESULTAT	Unité	Valeur paramétrique
Caractéristiques mesurées sur le terrain					
Température de l'eau prélevée			15.1	°C	
Microbiologie					
Germes totaux à 22°C (72 h)	#	ISO 6222	<1	cfu/ml	<100 §
Germes totaux à 36°C (48 h)	#	ISO 6222	<1	cfu/ml	<20 §
Entérocoques intestinaux	#	ISO 7899-2	<1	cfu/100ml	<1
Coliformes totaux	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100ml	<1 §
Escherichia coli	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100ml	<1
Physico-Chimie					
Aspect de l'échantillon			propre		
Couleur-Visuel			incolore		
Odeur			inodore		
Turbidité	#	ISO 7027	<0.50	FNU	4
pH (à 25.0°C)	#	ISO 10523	7.8		6.5 - 9.5 §
Conductibilité électrique 20°C	#	ISO 7888	331	μS/cm	<2500 §
Dureté carbonatée	#	ISO 9963-1	11.8	d°fr	
Dureté totale	#	calc. (ISO14911)	15.5	d°fr	
Ammonium-NH4	#	ISO 7150-1	<0.02	mg/l	<0.50 §
Nitrites-NO2	#	ISO 6777	<0.01	mg/l	<0.50
Chlorures-Cl	#	ISO 10304-1	18	mg/l	<250 §
Nitrates-NO3	#	ISO 10304-1	22	mg/l	<50
Sulfates-SO4	#	ISO 10304-1	20	mg/l	<250 §
Calcium-Ca	#	ISO 14911	54	mg/l	
Magnésium-Mg	#	ISO 14911	4.9	mg/l	
Potassium-K	#	ISO 14911	<2	mg/l	
Sodium-Na	#	ISO 14911	12	mg/l	<200 §

Observations:

Résultats validés le 23/07/2019 par MB

prélèvement bactériologie selon ISO 19458 : objectif A

cc: SOC-WESTER longnew20151016

Bureaux: 1, av. du Rock'n'Roll L-4361 Esch-sur-Alzette **Téléphone:** (+352) 24 556 - 422 **Téléfax:** (+352) 24 556 - 7400 **e-mail:** labo@eau.etat.lu **TVA:** LU18877607

Page 2 sur 8





Rapport AGE-19-34151 du 26/07/2019

N° échantillon(s): BG04458 - BG04463

Réf. Laboratoire: 2019-07-17-006-EP

Division du Laboratoire

Votre référence AEP-310-92 Reckange/Mess - Ecole

Nature de l'échantillon eau potable

prélevé le 17/07/2019 à 08:20 par SOC-WESTER échant. hors accréditation - ponctuel

N° échantillon BG04459 date de début des analyses 17/07/2019

PARAMETRE	Note	Méthodes d'analyse	RESULTAT	Unité	Valeur paramétrique
Caractéristiques mesurées sur le terrain					
Température de l'eau prélevée			20.5	°C	
Microbiologie					
Germes totaux à 22°C (72 h)	#	ISO 6222	1	cfu/ml	<100 §
Germes totaux à 36°C (48 h)	#	ISO 6222	8	cfu/ml	<20 §
Entérocoques intestinaux	#	ISO 7899-2	<1	cfu/100ml	<1
Coliformes totaux	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100ml	<1 §
Escherichia coli	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100ml	<1

Observations:

Résultats validés le 23/07/2019 par MB

prélèvement bactériologie selon ISO 19458 : objectif B

cc: SOC-WESTER longnew20151016



PICE LUXEMBOURGEDS

D'ACCREDITATION:
1/004

150/CEI 17025

Rapport AGE-19-34151 du 26/07/2019

N° échantillon(s): BG04458 - BG04463

Réf. Laboratoire: 2019-07-17-006-EP

Division du Laboratoire

Votre référence REC-310-07 REC Ehlange (enterré)

Nature de l'échantillon eau potable

prélevé le 17/07/2019 à 09:00 par SOC-WESTER échant. hors accréditation - ponctuel

N° échantillon BG04460 date de début des analyses 17/07/2019

PARAMETRE	Note	Méthodes d'analyse	RESULTAT	Unité	Valeur paramétrique
Caractéristiques mesurées sur le terrain					
Température de l'eau prélevée			12.9	°C	
Microbiologie					
Germes totaux à 22°C (72 h)	#	ISO 6222	<1	cfu/ml	<100 §
Germes totaux à 36°C (48 h)	#	ISO 6222	<1	cfu/ml	<20 §
Entérocoques intestinaux	#	ISO 7899-2	<1	cfu/100ml	<1
Coliformes totaux	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100ml	<1 §
Escherichia coli	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100ml	<1
Physico-Chimie					
Aspect de l'échantillon			propre		
Couleur-Visuel			incolore		
Odeur			inodore		
Turbidité	#	ISO 7027	<0.50	FNU	
pH (à 25.0°C)	#	ISO 10523	7.8		6.5 - 9.5 §
Conductibilité électrique 20°C	#	ISO 7888	335	μS/cm	<2500 §
Dureté carbonatée	#	ISO 9963-1	12.2	d°fr	
Dureté totale	#	calc. (ISO14911)	16.0	d°fr	
Ammonium-NH4	#	ISO 7150-1	<0.02	mg/l	<0.50 §
Nitrites-NO2	#	ISO 6777	<0.01	mg/l	<0.50
Chlorures-Cl	#	ISO 10304-1	18	mg/l	<250 §
Nitrates-NO3	#	ISO 10304-1	22	mg/l	<50
Sulfates-SO4	#	ISO 10304-1	20	mg/l	<250 §
Calcium-Ca	#	ISO 14911	56	mg/l	
Magnésium-Mg	#	ISO 14911	4.9	mg/l	
Potassium-K	#	ISO 14911	<2	mg/l	
Sodium-Na	#	ISO 14911	12	mg/l	<200 §

Observations:

Résultats validés le 23/07/2019 par MB

Page 4 sur 8

prélèvement bactériologie selon ISO 19458 : objectif A

cc: SOC-WESTER longnew20151016



PICE LUXEMBOURGEDS

D'ACCREDITATION:
1/004

150/CEI 17025

Rapport AGE-19-34151 du 26/07/2019

N° échantillon(s): BG04458 - BG04463

Réf. Laboratoire: 2019-07-17-006-EP

Division du Laboratoire

Votre référence AEP-310-93 Roedgen - Eglise

Nature de l'échantillon eau potable

prélevé le 17/07/2019 à 08:35 par SOC-WESTER échant. hors accréditation - ponctuel

N° échantillon BG04462 date de début des analyses 17/07/2019

PARAMETRE	Note	Méthodes d'analyse	RESULTAT	Unité	Valeur paramétrique
Caractéristiques mesurées sur le terrain					
Température de l'eau prélevée			18.7	°C	
Microbiologie					
Germes totaux à 22°C (72 h)	#	ISO 6222	<1	cfu/ml	<100 §
Germes totaux à 36°C (48 h)	#	ISO 6222	<1	cfu/ml	<20 §
Entérocoques intestinaux	#	ISO 7899-2	<1	cfu/100ml	<1
Coliformes totaux	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100ml	<1 §
Escherichia coli	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100ml	<1
Physico-Chimie					
Aspect de l'échantillon			propre		
Couleur-Visuel			incolore		
Odeur			inodore		
Turbidité	#	ISO 7027	<0.50	FNU	
pH (à 25.0°C)	#	ISO 10523	7.7		6.5 - 9.5 §
Conductibilité électrique 20°C	#	ISO 7888	336	µS/cm	<2500 §
Dureté carbonatée	#	ISO 9963-1	12.2	d°fr	
Dureté totale	#	calc. (ISO14911)	15.8	d°fr	
Ammonium-NH4	#	ISO 7150-1	<0.02	mg/l	<0.50 §
Nitrites-NO2	#	ISO 6777	<0.01	mg/l	<0.50
Chlorures-Cl	#	ISO 10304-1	18	mg/l	<250 §
Nitrates-NO3	#	ISO 10304-1	22	mg/l	<50
Sulfates-SO4	#	ISO 10304-1	20	mg/l	<250 §
Calcium-Ca	#	ISO 14911	55	mg/l	
Magnésium-Mg	#	ISO 14911	4.9	mg/l	
Potassium-K	#	ISO 14911	<2	mg/l	
Sodium-Na	#	ISO 14911	12	mg/l	<200 §

Observations:

Résultats validés le 23/07/2019 par MB

Page 6 sur 8

prélèvement bactériologie selon ISO 19458 : objectif B

cc: SOC-WESTER longnew20151016





Rapport AGE-19-34151 du 26/07/2019

N° échantillon(s): BG04458 - BG04463

Réf. Laboratoire: 2019-07-17-006-EP

Division du Laboratoire

Votre référence AEP-310-95 Limpach - Ecole

Nature de l'échantillon eau potable

prélevé le 17/07/2019 à 09:30 par SOC-WESTER échant. hors accréditation - ponctuel

N° échantillon BG04463 date de début des analyses 17/07/2019

PARAMETRE	Note	Méthodes d'analyse	RESULTAT	Unité	Valeur paramétrique
Caractéristiques mesurées sur le terrain					
Température de l'eau prélevée			16.1	°C	
Microbiologie					
Germes totaux à 22°C (72 h)	#	ISO 6222	<1	cfu/ml	<100 §
Germes totaux à 36°C (48 h)	#	ISO 6222	<1	cfu/ml	<20 §
Entérocoques intestinaux	#	ISO 7899-2	<1	cfu/100ml	<1
Coliformes totaux	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100ml	<1 §
Escherichia coli	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100ml	<1

Observations:

Résultats validés le 23/07/2019 par MB

prélèvement bactériologie selon ISO 19458 : objectif B

cc: SOC-WESTER longnew20151016





Rapport AGE-19-34151 du 26/07/2019

Page 8 sur 8

N° échantillon(s): BG04458 - BG04463

Réf. Laboratoire: 2019-07-17-006-EP

Division du Laboratoire

Appréciation:

Les échantillons BG04458, BG04459, BG04460, BG04462 et BG04463 sont conformes aux normes en vigueur en ce qui concerne les paramètres analysés.

L'échantillon BG04461 dépasse la valeur-guide en vigueur pour les germes totaux à 36°C pour une eau potable.

Les résultats ne tiennent pas compte des incertitudes de mesure. Des renseignements supplémentaires sur les méthodes d'analyse et les incertitudes sont disponibles sur simple demande.

Informations spécifiques concernant les eaux potables:

L'appréciation concernant une eau potable se rapporte au règlement grand-ducal modifié du 7 octobre 2002 relatif à la qualité des eaux destinées à la consommation humaine.

Les résultats bactériologiques sont à interpréter selon la norme ISO 8199:

<1 : organismes non-détectés dans le volume étudié 1-3 : organismes présents dans le volume étudié

4-9 : nombre estimatif d'organismes présents dans le volume étudié

Informations spécifiques concernant les eaux de surface:

Les normes de qualité environnementale se basent sur le règlement grand-ducal du 15 janvier 2016 relatif à l'évaluation de l'état des masses d'eau de surface et sont exprimées en valeur moyenne annuelle.

Les normes suivantes sont appliquées aux échantillonnages sous accréditation:

ISO 19458 : analyses microbiologiques ISO 5667-1 : techniques d'échantillonnage

ISO 5667-3 : conservation et manipulation des échantillons

ISO 5667-5 : échantillonnage de l'eau potable des usines de traitement et du réseau de distribution

ISO 5667-6 : rivières et cours d'eau

ISO 5667-10 : eaux usées

cc: SOC-WESTER longnew20151016